

## كريمة البشرة الشديدة الجفاف

والإسترخاء، وهذا ما يقلل من الشعور بالحكمة وكذا يحسن وضعية البشرة.

ويحتوي نياسيديرم كريم، على نيكوتيناميد يساعد في الحفاظ على نسبة مناسبة من الدهون في الجلد، ويمنع فقدان الماء من البشرة، ويحافظ كذلك على طبقة الجدار طبقة عازلة على أنه يوفر الطاقة على مستوى الخلايا الجلدية. ومن جهة أخرى، فإن الأفتيرناميد، يحسن من وضع البشرة الجاف، والتهيج، والإحمرار أو الحكة التي يتسبب فيها فقدان الماء بشكل زائد.

**كيفية الاستخدام:** عليك القيام بهذه الكمية التي تراها مناسبة على مستوى البشرة الجافة عن طريق التقليك الخفيف، حتى تكتمل آثار الاستيعاب يمكن أن تستعمله عدة مرات في اليوم، مع التركيز على المناطق التي تعاني من تقشر، تهيج، إحمرار أو مضائقة.

**إجراءات السلامة:** تجنب أي ملامسة مع العينين. في حالة التسرب إلى العين عليك أن تغسل عينك بالماء لمدة 15 دقيقة.

**عرض:** أنبوب 200 مل.

الجلد هو العضو الذي يحمي الجسم من فقدان المفترط للماء وينعطف دخول الميكروبات والمواد الكيميائية. ومن وجهة نظر فسيولوجية فإن الجلد يعتبر واقياً، عازلاً وعضوًا مرئياً، محافظاً بذلك على خصوصياته كجدار واقٍ.

يعتبر شرب الماء بشكل منتظم عاملاً مهماً للحفاظ على سلامته الجلد. ومن الأعراض التي يؤدي إليها نقصان الرطوبة، جفاف على مستوى الجلد. وعندما تكون البشرة جافة بشكل مفترط نلاحظ أن الجلد يعاني من تقشر، تهيج، تشقق وحكمة وهذا مما يتسبب في مضاعفات جلدية.

وترجع الحالة التي يتواجد عليها الجلد إلى عنده عوامل خارجية، على سبيل المثال، الظروف الحرارية، الأشعة فوق البنفسجية، المواد الكيميائية أو التقدية. وعوامل داخلية مثل القابلية الجينية والتاثير الهرموني مع كل الإضطرابات الناجمة عليه.

نياسيديرم كريم، هو مستحلب يدهن به الجسم لصيانة البشرات الشديدة الجفاف أو المتشققة أو التي تعاني من تقشر وكذلك البشرات الحساسة والجلود التأسيبية. وهي كريم مرطب يحتوي على خصائص المطريات



## NIACIDERM

CREMA PIELES  
EXTREMADAMENTE SECAS  
CREAM FOR EXTREMELY DRY SKIN  
CRÈME PEAUX EXTRA SÈCHES

# NIACIDERM

## CREMA PIELES EXTREMADAMENTE SECAS

La piel es el órgano que protege al cuerpo de la excesiva pérdida de agua e impide la entrada de microorganismos y sustancias químicas. Desde el punto de vista fisiológico, garantiza firmeza, resistencia y flexibilidad para mantener una buena barrera cutánea.

La hidratación constituye uno de los parámetros más importantes para conservar la salud de la piel. La piel seca es una manifestación caracterizada por la falta de humedad. Cuando se presenta exceso de sequedad se observa descamación, grietas, irritación, tirantez o picor, originando todo ello un gran desconfort en la piel.

Este estado de la piel depende de diversos factores externos (exógenos) como condiciones climáticas, las radiaciones ultravioletas, los productos químicos o la alimentación; y factores internos (endógenos) como la predisposición genética, las influencias hormonales y las alteraciones asociadas.

NIACIDERM CREMA es una emulsión corporal indicada para el cuidado de pieles secas, agrietadas, descamadas, sensibles y atópicas. Posee propiedades hidratantes, emolientes y relajantes, lo que mejora la sensación de picor y el estado de confort de la piel.

NIACIDERM CREMA contiene nicotinamida que ayuda a mantener los lípidos adecuados de la piel, evitar la perdida de agua de la epidermis, y mantener el estrato dérmico hidratado, proporcionando energía a nivel de las células de la piel. Por su parte, la avenanthramidas mejoran el estado de confort en la piel seca, la irritabilidad, el enrojecimiento o el picor propios de la pérdida de agua en exceso.

**MODO DE EMPLEO:** Aplicar la cantidad necesaria sobre la piel seca mediante un suave masaje hasta su completa absorción. Se puede utilizar tantas veces como se considere necesario, insistiendo en aquellas zonas que presenten descamación, irritación, enrojecimiento o desconfort.

**PRECAUCIONES:** Evitar el contacto con los ojos. En caso de aplicación accidental en ojos, lavar con abundante agua durante 15 minutos.

**PRESENTACIÓN:** tubo de 200 ml.

120045-03

## CREAM FOR EXTREMELY DRY SKIN

The skin is the organ that helps prevent excessive water loss from the body and against microorganisms and chemical substances. From a physiological perspective, it ensures firmness, resistance, and flexibility to maintain an optimal skin barrier function.

Moisturizing is one of the most relevant parameters for having a healthy skin. Dry skin is a cutaneous condition characterized by a lack of appropriate amount of moisture. The symptoms of a skin that is extremely dry include desquamation, cracks, irritation, tightness, or itching, causing great discomfort.

This dry skin condition depends on diverse external factors (exogenous), such as environmental conditions, UV radiation, chemical products, or diet; furthermore, there are also internal factors (endogenous) such as genetic predisposition, hormonal influence, and other associated alterations.

NIACIDERM CREAM is a body emulsion indicated for the care of dry, cracked, desquamated, sensitive, and atopic skins. It has moisturizing, emollient, and relaxing properties, which helps with the itching sensation and provides a sensation of comfort.

NIACIDERM CREAM contains nicotinamide that helps maintain the appropriate skin lipids, prevents epidermal water loss, and keeps the dermal strata moisturized, providing energy to the cells of the skin. On the other hand, avenanthramides ameliorate the typical symptoms of skin with excess water loss (irritation, reddening, or itching) providing comfort.

**DIRECTIONS FOR USE:** Apply cream to the dry skin and massage gently until completely absorbed. It can be used as many times as necessary, insisting on areas with desquamation, irritation, reddening, or discomfort.

**PRECAUTIONS:** Avoid contact with eyes. In the case of accidental contact with eyes, flush with plenty of water for at least 15 minutes.

**PRESENTATION:** 200 ml tube

## CRÈME PEAUX EXTRA SÈCHES

La peau est l'organe qui protège le corps de la déshydratation excessive et qui prévient l'entrée de microorganismes et de substances chimiques. Sur le plan physiologique, elle assure fermeté, résistance et souplesse afin de maintenir une barrière cutanée efficace.

L'hydratation constitue l'un des paramètres les plus importants afin de conserver la santé de la peau. La sécheresse cutanée est une manifestation caractérisée par un manque d'hydratation. Une sécheresse excessive est à l'origine de desquamations, de crevasses, d'irritations, de tiraillements ou de picotements, ce qui rend la peau très inconfortable.

Cet état de la peau dépend de divers facteurs externes (exogènes) notamment des conditions climatiques, des rayons ultraviolets, des produits chimiques ou de l'alimentation, ainsi que de facteurs internes (endogènes) comme la prédisposition génétique, les influences hormonales et les altérations qui y sont associées. NIACIDERM CREMA est une emulsion corporelle indiquée pour le soin des peaux sèches, crevassées, squameuses, sensibles et atopiques. Elle possède des propriétés hydratantes, émollientes et apaisantes, ce qui atténue la sensation de picotement et améliore le confort de la peau.

NIACIDERM CREMA contient du nicotinamide qui aide à préserver les lipides adéquats de la peau, à éviter la déshydratation de l'épiderme et à préserver l'hydratation du derme, en apportant de l'énergie au niveau des cellules de la peau. Quant aux avenanthramides, elles améliorent le confort de la peau sèche, l'irritation, les rougeurs ou les picotements dus à une déshydratation excessive.

**MODE D'EMPLOI:** Appliquer la quantité nécessaire sur la peau sèche, en massages légers, jusqu'à absorption complète. Peut être utilisée autant de fois que nécessaire, en insistant sur les zones présentant des desquamations, des irritations, des rougeurs ou les zones inconfortables.

**FORMAT :** 200 ml tube.



Especialidades Farmacéuticas Centrum S.A.  
C/Sagitario, 14 - 03006 - Alicante (SPAIN) - MADE IN SPAIN  
ASACPHARMA / www.asac.net



Asacpharma